

МУЛЬТИСТАЙЛЕР ДЛЯ ВОЛОС 6 В 1
HOT AIR MULTISTYLER 6 IN 1



MS-61C ☐



MS-62C ☐



MS-63C ☐

ENG

INSTRUCTION MANUAL

RUS

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Thank you for purchasing the KEUNE product!

We are sure that you will appreciate the care with which it was created. KEUNE brand combines innovation, technology and modern design to create premium quality products.

Using of perfect methods and high-quality materials guarantees excellent performance. It ensures the perfect results for the most demanding customers who want to achieve the best of the best in a beauty salon and at home.

Please read the instructions below carefully before using and save it as a reference.

The powerful and multifunctional hot air multistylers MS-61C/MS-62C/ MS-63C from KEUNE very convenient and easy to use.

This model has an ionic function that will make smooth and silky hair, as well as remove static electricity, making a process of combing and styling easier.

The set with a hot air multistylers includes six attachments, which allows you to expand the functionality and area of application.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Hot air multistylers 6 in 1
MS-61C / MS-62C / MS-63C

Voltage: 220-240 V, 50-60 Hz

Power: 1400 W

Safety protection class: II 

Complete set:

- Multistylers body 1 pc.
- Ultra-fast styling attachment 1 pc.
- Round brush for creating light waves and curls 1 pc.
- Right curling iron 1 pc.
- Left curling iron 1 pc.
- Volumizer for creating natural volume at the hair roots 1 pc.
- Detangle brush 1 pc.

- Use the device for drying and styling hair only.

- The device is intended for household use only. Commercial use, use of the device in production areas is prohibited.

- Use the device only for its intended purpose, as described in this manual. Improper handling of the device can lead to its breakdown, causing harm to the user or their property.

- The device is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental abilities, or with lack of experience or knowledge, unless they are supervised or instructed by a person responsible for their safety to use the device.

- Before using the hot air multistyle, make sure that the operating voltage of your power supply corresponds to the voltage indicated on the nameplate of the device. Noncompliance of the power supply parameters indicated on the nameplate of the device may lead to irreversible damage that is not covered by the warranty.

- For additional protection, it is advisable to install a residual-current device (RCD) with a rated trip current not exceeding 30 mA in the bathroom power supply circuit; during installation, consult a specialist.

- Carefully inspect the device before each switch-on. Do not use the device with a damaged power plug or power cord.

- It is forbidden to use the device if there is damage to the mains plug or power cord, if the device is working intermittently, as well as after it has fallen.

- When using the device, it is recommended to unwind the power cord for its entire length

- The power cord must not:

- contact with hot objects;
- stretch over sharp edges;
- be used as a handle for carrying the device.

- Never block the air filter grid, and also avoid getting hair and other foreign objects into the grid, as the motor and heating elements of the hot air multistyle may fail.

- Do not allow foreign objects to get inside the device body.

- Do not touch the device with wet hands.

- Do not use the hot air multistyle outdoors.

- It is forbidden to wind the cord on the body or handle of the device, as this may cause it to break.

- If the power cord is damaged, stop using the device. For safety reasons, the cord must be replaced by a manufacturer-authorized service center or similar qualified personnel. Unskilled repairs pose a direct danger to the user.

- Do not hang or store the device in places where it may fall into a bathtub or sink filled with water, do not immerse the device body, power cord or plug of the power cord in water or any other liquid.

- Do not use the device while taking a bath.

- When using the device in the bathroom, it shall be disconnected from the grid immediately after operation, i.e. the plug of the power cord must be removed from the electrical outlet, since the proximity of water is dangerous even when the device is turned off by a switch.

ⓘ Attention! It is forbidden to use the electric device near water (for example, in a bathtub, near a swimming pool and other reservoirs containing water). Contact of the device with water may result in electric shock!

ⓘ Attention! If the device has fallen into the water:

- do not touch the water;
- immediately remove the plug of the power cord from the electrical outlet, and only then take the device out of the water;
- contact the service center for inspection or repair of the device.

- Do not use the device for synthetic wigs.
- Do not pulverize sprays and hair styling varnishes while the device is running.
- Do not direct the hot air flow into the eyes and other heat-sensitive parts of the body.
- Attachments and other parts of the device may heat up during operation. Do not allow the hot surfaces of the device to come into contact with the face, neck and other parts of the body.
- Allow the attachment cool down before removing it.
- Do not allow children to play with plastic bags or packaging film. Danger of suffocation!
- Do not allow children to touch the body of the device, the power cord or the plug of the power cord while the device is operating.
- Supervise children to prevent the device from being used as a toy.
- Be especially careful if there are children or people with disabilities near the working device.
- This device is not intended for use by children.
- During operation and during breaks between work cycles, place the device in locations inaccessible to children.
- Do not use the device if you are in a sleepy.
- The device automatically turns off when overheating (for example, due to contamination

of the air inlet grid). Turn off the device and let it cool down for a few minutes. Before switching it on again, make sure that the grid is not clogged with dust, hair, etc.

- After completion of work, during movement, as well as before cleaning, removing or installing the attachment, disconnect the device from the grid.
- Do not leave the device unattended when plugged in.
- When disconnecting the device from the grid, do not pull the power cord, hold only the plug.
- Do not touch the plug with wet hands.
- Do not carry the hot air multistylers by the cord. Hold the device only by the handle.
- It is forbidden to use attachments or parts that are not included in the set of this model of hot air multistylers. In case of using extraneous attachments, the warranty obligations become invalid.
- Do not attempt to repair or disassemble the device, or replace any parts thereof, by yourself. In case of damage, contact any authorized (certified) service center.
- To avoid damage, transport the device only in its original packaging.
- Keep the device in a cool, dry place out of the reach of children and people with disabilities.

FEATURES

BLDC motor is durability and reliability, powered airflow ensures fast blow-dry and is ideal for frequent use, quick drying and styling.

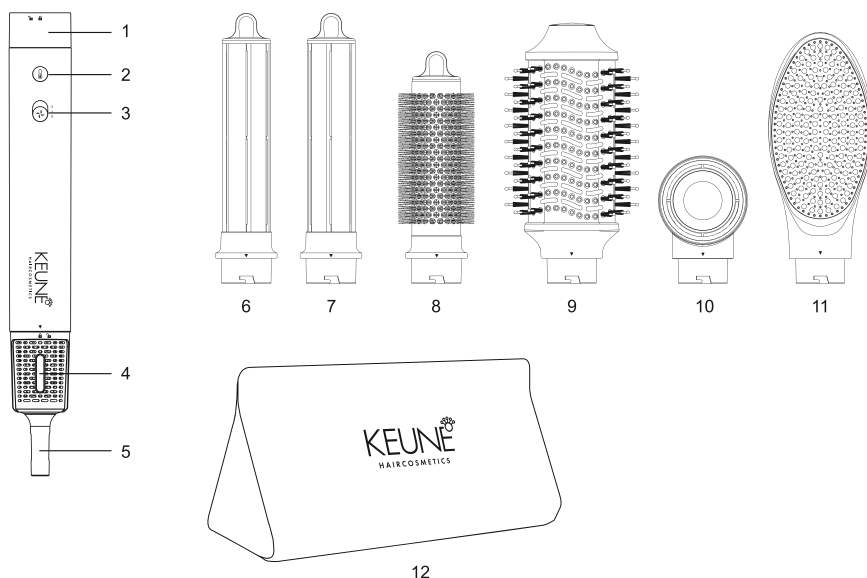
Ionic function is for excellent shine and unsurpassed smoothness of the hair, as well as hair moisture retention, removes static electricity and eliminating tangles.

High power and multifunctionality are fast and easy for perfect styling.

2 airflow and 3 temperature settings are wide range of settings for different hair types and tasks.

Removable air inlet grid for easy cleaning.

Overheat protection is for safe use.



1. Attachment lock
2. Button for setting temperature and cold air mode to complete styling
 - Blue indicator – low temperature/cold air mode
 - Yellow indicator – average temperature/warm air mode
 - Red indicator – high temperature/hot air mode
3. On/off/ Airflow setting button – 2 levels of airflow intensity
 - Stage 0 – Airflow off
 - Stage 1 – Air flow on/Medium speed
 - Stage 2 – High speed
4. Removable end cap
5. Power cord
6. Metallic right curling iron, 32 mm
7. Metallic left curling iron, 32 mm
8. Round brush for creating light waves and curls
9. Volumizer for creating natural volume at the hair roots
10. Ultra-fast styling attachment
11. Detangle brush
12. Storage bag

Before the first use:

After transporting or storing the device at a reduced temperature, it is necessary to keep it at room temperature for at least three hours.

- Unpack the device and its components from the box, remove the stickers that interfere with the operation of the device.

- Be sure to keep the warning stickers (if any) and the nameplate with the technical specifications and the serial number on product body.

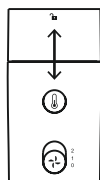
- Unwind the power cord to its full length.

- Check the integrity of the device; if there is damage, do not use the device.

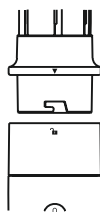
- Before switching on, make sure that the operating voltage of the device corresponds to the mains voltage, and that the speed and temperature switches are in the off position.

Using attachments

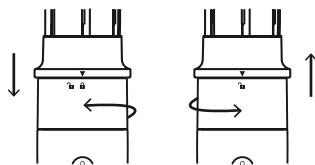
1. Always make sure the handle is in the unlocked position  aligned with the temperature-control button before fixing the attachments.



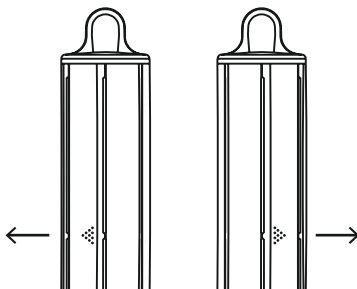
2. Match the ▼ mark on the attachment with the  mark on the handle and insert the attachment into the handle.



3. Rotate the lock ring clockwise to securely lock the attachment and rotate it counterclockwise to unlock and remove the attachment.

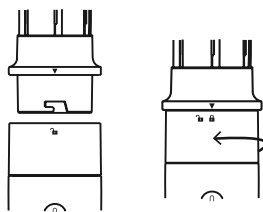


4. The device comes with 2 curling attachments: one for the left side and one for the right side of the head, as indicated by the arrows. Curl your hair by bringing the lock of hair close to the curling attachment following the direction indicated by the arrow. Always follow the direction of the arrows for best curling results.



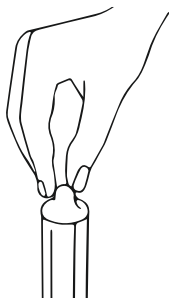
5. In order to curl your hair, you need to bring a strand of hair to the curling attachment in the direction indicated by the arrow on the curling attachment. Always follow the direction of the arrows for best curling results.

Setting and removal of the included attachments is carried out as described in paragraph 3.



Cold tip

The attachment may become hot during use. To safely replace or remove the attachment, hold it by the tip to avoid getting burned.



Using the multistylar

1. Set the required attachment.
2. Connect the device to power.
3. Slide the  switch to turn On/off and select wind speeds. Click the  switch to select Cool (Blue)-warm (Yellow)-hot (Red) settings.

Drying hair

Before curling, pre-dry the hair until almost dry. Use the ultra-fast styling attachment to gently dry or style hair.



Curling

Barrels

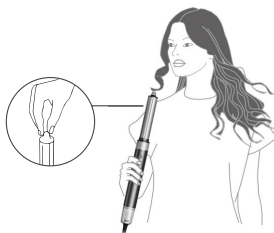
1. Set the metallic right or left curling iron depending on the desired curling direction.
2. Take a section of hair and bring barrel towards tips. Hair will start to wrap around barrel.



3. Move styler towards head, no need to twist. Hold for 15 seconds or until dry.



4. Long press temperature control button for 5-10 seconds to set curl. Switch off to release.



i Attention! To change curl direction, change another barrel.

Volumizing

1. Use clips to divide hair in 3-4 section before styling.



2. Set round brush for creating light waves and curls or volumizer for creating natural volume at the hair roots.
3. Place brush at root of selected hair section and slowly pull through hair while applying tension. Repeat until desired result is achieved



Smoothing

1. Use paddle brush to brush from root to tip. Slowly run down to tips to hide flyaways.
2. Slowly move the attachment from the roots to the ends of the hair to remove frizz.

Overheat protection

The hot air multistyler is equipped with a temperature control sensor that protects the device against overheating and turns off the hot air multistyler if it overheats.

If this happens, move the power button to position , let the device cool down for 5-10 minutes and turn on the hot air multistyler again. (air multistyler) and turn clockwise.

CLEANING

- Before cleaning, disconnect the device from the grid and wait until it cool down completely. Danger of electric shock!
- The body and attachments can be wiped with a soft damp cloth, after which they should be wiped dry. Use only after they have dried off completely.
- It is forbidden to clean the device with solvents, as well as detergents containing abrasives substances.
- Do not use a steam cleaner.
- Remove hair from the attachments after each use. To keep the attachments in good condition, allow them to cool before the storing.

Regular filter maintenance

To maintain the efficiency of the hot air multistyler and extend the life time of the

motor, it is necessary to clean the air inlet grid regularly. Turn the air inlet grid anticlockwise and remove. Rinse down and dry the grid or clean metallic filter with a soft brush (not included). After cleaning, align the air inlet grid guides with the slots in the casing (on the hot air multistyler) and turn clockwise.

i Attention! Protect the device from dust, hair, and hair care products getting into its internal components.

i Attention! Do not use water or chemicals to clean the filter mesh.

i Attention! Do not use the device with the filter grille removed.

- Wait until the hot air multistylers cool down completely and make sure that the body is dry.
- To avoid damaging the power cord, do not wrap it around the body of the hot air multistylers, fix the cord with velcro. Handle the cord carefully, try not to pull, twist or stretch it.
- Store the device in a cool, dry place (at a temperature of +5 °C to +30 °C and a relative humidity of no more than 65%), out of reach of children, and away from heating appliances and direct sunlight.
- The device can be stored and moved in the storage bag included in the set.
- Do not store the device in places where it may fall into a bathtub or sink filled with water.
- Transport the unit in original package only.
- Dropping and any mechanical impact on the package during transportation are not allowed.

WARRANTY

- 24 months of warranty is valid for this device.
- During the warranty period, the manufacturer is obliged to eliminate any manufacturing defects by repairing, replacing parts or replacing the entire product.
- The warranty comes into force only if the date of purchase is confirmed by the store's seal on the warranty card.
- This warranty is valid if the product has been used in accordance with the instruction manual, has not been repaired, disassembled or damaged as a result of improper usage.
- This warranty does not cover to body trim details, natural wear, consumables and accessories (attachments, etc.).

The full list of service centers you may find on the web-site:
www.inhousewares.com

Life time is 3 years.

The month and year of manufacture are indicated on the bottom of the device and packaging.

The manufacturer has the right to make changes in the design, configuration, packaging, and also in the technical features of the product in order to improve products without further notice of these changes.

CERTIFICATION



This product meets the requirements of the technical regulations of the Customs Union, all required European and Russian safety and EMC standards.

If you find any problems with the device, refer to the following table:

PROBLEM	REASON	SOLUTION
During work, a foreign smell appeared	The device overheated	Reduce the device usage time. Increase the intervals between turn on.
	The device is new, used for the first time	Smell will disappear after a while.
When plugged into the power supply, the hot air multistylar does not work.	The outlet is faulty or there is no voltage in the power supply	Check the voltage and serviceability of the outlet by connecting another device to it.
	Power cord is damaged	Do not use the device and deliver it to authorized service center for cord replacing.
When working, the hot air multistylar turned off	The hot air multistylar overheated	Overheating protection system activated. Unplug the device from the grid and allow it to cool completely.
When pressing the "cold" mode, the temperature is not low enough	The heating element of the hot air multistylar did not have time to cool down after working at high speed and with high temperature	It takes some time to reach the lowest possible temperature.
Multistylar turns off quickly during operation	The multistylar has overheated due to dirty air filter	Turn off the device from the power supply by disconnecting the removable grid and clean the filter surface

 If the problem cannot be eliminated as described in the table above, you must contact the authorized service center.

RECYCLING

Special disposal is required

In order to avoid harm to the environment, it is necessary to separate this object from ordinary waste and dispose of it in the safest way, for example, to take it to special disposal sites.



Благодарим за приобретение продукта KEUNE!

Мы уверены, что Вы оцените заботу, с которой он создан. Бренд KEUNE комбинирует инновации, технологии и современный дизайн, чтобы создавать продукты премиум – качества.

Совершенные методы и высококласные материалы гарантируют превосходное качество для самых требовательных покупателей, которые хотят добиться идеального результата в салоне красоты или дома.

Перед использованием продукта внимательно ознакомьтесь с инструкцией ниже и сохраните её в качестве справочного материала.

Мощный и многофункциональный мультистайлер для волос MS-61C/MS-62C/MS-63C от KEUNE очень удобен и понятен в использовании.

Модель оснащена функцией ионизации, что делает волосы гладкими и шелковистыми, а также снимает статическое электричество, облегчая процесс расчесывания и укладки.

В комплекте с мультистайлером идут шесть насадок, что позволит расширить функционал и область применения прибора.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Мультистайлер для волос б в 1
MS-61C / MS-62C / MS-63C

Напряжение питания: 220-240 В, 50-60 Гц

Мощность: 1400 Вт

Класс защиты: II □

Комплектация:

- Корпус мультистайлера 1 шт.
- Насадка для сверхбыстрой укладки 1 шт.
- Насадка-брашинг для создания легких волн и локонов 1 шт.
- Насадка для завивки волос против часовой стрелки 1 шт.
- Насадка для завивки волос по часовой стрелке 1 шт.
- Насадка-брашинг для создания естественного объема у корней 1 шт.
- Насадка-расческа для гладкой укладки и выпрямления 1 шт.

- Прибор должен быть использован только для сушки и укладки волос.
- Прибор предназначен исключительно для использования в быту. Запрещается коммерческое использование, использование устройства в производственных зонах.
- Используйте устройство только по его прямому назначению, как изложено в данном руководстве. Неправильное обращение с прибором может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями, или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы лицом, ответственным за их безопасность, об использовании прибора.
- Перед началом использования мультитайлера убедитесь, что рабочее напряжение Вашей электросети соответствует напряжению, указанному на заводской табличке прибора. Несоответствие параметров электропитания, указанным на заводской табличке прибора, может привести к необратимым повреждениям, которые не покрываются гарантией.
- Для дополнительной защиты в цепи питания ванной комнаты целесообразно установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным током срабатывания, не превышающим 30 мА; при установке следует обратиться за консультацией к специалисту.
- Перед каждым включением внимательно осмотрите прибор, проверьте целостность сетевого шнура.
- Запрещается использовать устройство при наличии повреждений сетевой вилки или сетевого шнура, если устройство работает с перебоями, а также после его падения.
- При эксплуатации устройства рекомендуется размотать сетевой шнур на всю его длину.
- Сетевой шнур питания не должен:
 - соприкасаться с горячими предметами;
 - протягиваться через острые кромки;
 - использоваться в качестве ручки для переноски устройства.
- Никогда не блокируйте решётку воздушного фильтра, а также избегайте попадания волос и других посторонних предметов в решётку, так как двигатель и нагревательные элементы мультитайлера могут выйти из строя.
- Не допускайте попадания посторонних предметов во внутрь корпуса устройства.
- Запрещается прикасаться к устройству мокрыми руками.
- Не пользуйтесь мультитайлером на открытом воздухе.
- Запрещается наматывать шнур на корпус или ручку прибора, так как это может привести к его излому.
- При повреждении шнура питания следует прекратить использование прибора. В целях безопасности замену шнура должен производить

авторизованный производителем сервисный центр или подобный квалифицированный персонал. Неквалифицированный ремонт представляет прямую опасность для пользователя.

- Не подвешивайте и не храните устройство в местах, где оно может упасть в ванну или раковину, наполненную водой, не погружайте корпус устройства, сетевого шнур или вилку сетевого шнура в воду или в любую другую жидкость.

- Не используйте устройство во время принятия ванны или душа.

- При использовании устройства в ванной комнате его следует отключать от электросети сразу после эксплуатации, то есть вынуть вилку сетевого шнура из электрической розетки, так как близость воды представляет опасность даже в тех случаях, когда устройство выключено выключателем.

❗ Внимание: запрещено пользоваться электроприбором вблизи воды (например, в ванне, рядом с бассейном и другими ёмкостями, содержащих воду). Контакт прибора с водой может привести к поражению электрическим током!

❗ Внимание: если устройство упало в воду:

- не прикасайтесь к воде;
- немедленно извлеките вилку сетевого шнура из электрической розетки, и только после этого доставайте устройство из воды;
- обратитесь в сервисный центр для осмотра или ремонта устройства.

- Не используйте прибор для искусственных волос.

- Не распыляйте спреи и лаки для укладки волос при работающем устройстве.

- Не направляйте горячий поток воздуха в глаза и другие теплочувствительные части тела.

- Насадка и другие части прибора в процессе работы могут нагреваться. Не допускайте соприкосновения горячих поверхностей устройства с лицом, шеей и другими частями тела.

- Перед снятием насадки дайте ей остыть.

- Не разрешайте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или упаковочной плёнкой. Опасность удушья!

- Не разрешайте детям прикасаться к корпусу устройства, к сетевому шнуру или к вилке сетевого шнура во время работы устройства.

- Осуществляйте надзор за детьми, чтобы не допустить использования прибора в качестве игрушки.

- Будьте особенно внимательны, если поблизости от работающего устройства находятся дети или лица с ограниченными возможностями.

- Данное устройство не предназначено для использования детьми.

- Во время работы и в перерывах между рабочими циклами размещайте устройство в местах, недоступных для детей.

- Не используйте устройство, если Вы находитесь в сонном состоянии.
- Прибор автоматически отключается при перегреве (например, по причине загрязнения решётки воздухозаборника). Выключите прибор и дайте ему остыть в течение нескольких минут. Перед повторным включением убедитесь, что решётка не засорена пылью, волосами и др.
- Обязательно отключайте прибор от электросети после завершения работы, во время перемещения, перед чисткой, а также при установке или снятии насадки.
- Никогда не оставляйте работающее устройство без присмотра.
- При отключении устройства от сети не тяните за сетевой шнур, держитесь только за вилку.
- Не прикасайтесь к корпусу устройства и к вилке сетевого шнура мокрыми руками.
- Не переносите прибор за шнур. Держите только за корпус устройства.
- Запрещается пользоваться насадками или деталями, не входящих в комплект данной модели мультистайлера. При использовании посторонних насадок или деталей гарантийные обязательства теряют силу.
- Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать или разбирать устройство, а также заменять какие-либо детали. В случае обнаружения повреждений обратитесь в авторизованный (уполномоченный) сервисный центр.
- Во избежание повреждений перевозите устройство только в заводской упаковке.
- Храните устройство в сухом прохладном месте, недоступном для детей и людей с ограниченными возможностями.

ОСОБЕННОСТИ

BLDC мотор – долговечность и надежность, мощный поток воздуха обеспечивает ускоренную сушку волос и идеально подходит для частого использования, быстрой сушки и укладки.

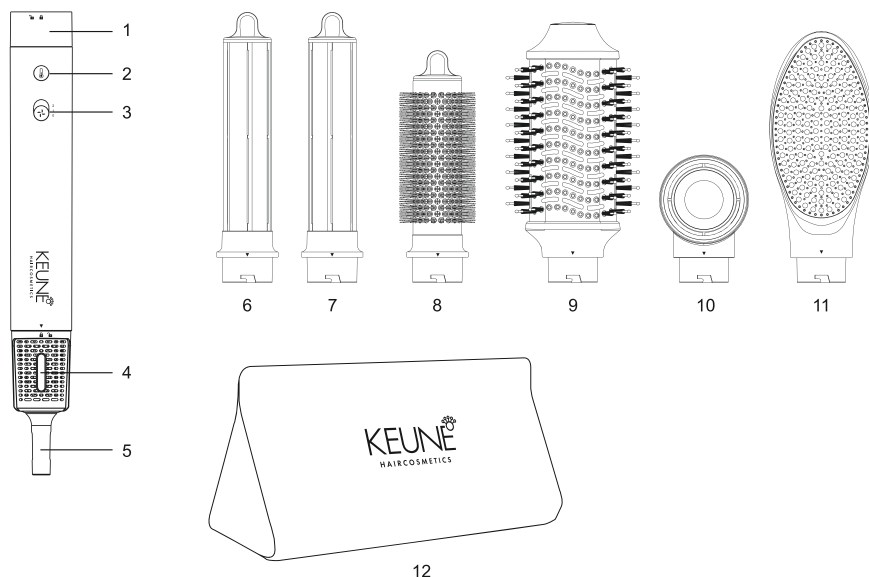
Ионизация – для превосходного блеска и непревзойдённой гладкости, сохраняет влагу, снимает статическое электричество и устраняет спутанность волос.

Высокая мощность и multifunctionality - быстрота и лёгкость безупречной укладки.

2 режима регулировки воздушного потока и 3 режима регулировки температуры – широкий выбор настроек для разных типов волос и задач.

Съемная решетка воздушного фильтра для легкой очистки.

Защита от перегрева для безопасного использования.



1. Фиксатор для крепления насадок
2. Кнопка регулировки температуры и режима холодного обдува для завершения укладки 
 - Синий индикатор – низкая температура/режим холодного обдува
 - Желтый индикатор – средняя температура/режим теплого обдува
 - Красный индикатор – высокая температура/режим горячего обдува
3. Включение/выключение/кнопка регулировки потока воздуха – 2 уровня интенсивности обдува 
 - Ступень 0 – Выключение потока воздуха
 - Ступень 1 – Включение потока воздуха/Средняя скорость
 - Ступень 2 – Высокая скорость
4. Съемная решетка воздушного фильтра
5. Шнур электропитания
6. Металлическая насадка для завивки волос по часовой стрелке, 32 мм
7. Металлическая насадка для завивки волос против часовой стрелки, 32 мм
8. Насадка-брашинг для создания легких волн и локонов
9. Насадка-брашинг для создания естественного объема у корней
10. Насадка для сверхбыстрой сушки и укладки
11. Насадка-расческа для гладкой укладки и выпрямления
12. Сумка для хранения

Перед первым применением:

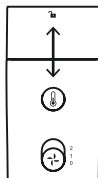
После транспортировки или хранения устройства при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее трёх часов.

- Распакуйте устройство и его комплектующие из коробки, удалите наклейки, мешающие работе устройства.
- Обязательно сохраните предупреждающие наклейки (при наличии) и табличку с техническими характеристиками и серийным номером изделия на корпусе.
- Размотайте сетевой шнур на всю его длину.
- Проверьте целостность устройства, при наличии повреждений не пользуйтесь устройством.
- Перед включением убедитесь, что рабочее напряжение прибора соответствует напряжению электросети, а также, что переключатели скорости и температурных режимов находятся в выключенном положении.

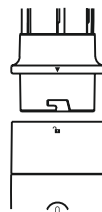
Использование насадок

Установка насадки

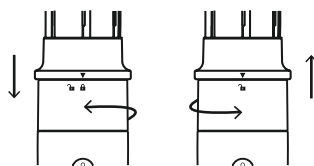
1. Перед установкой насадок всегда проверяйте, чтобы фиксатор для крепления насадок, расположенный напротив кнопки регулировки температуры, находился в разблокированном положении .



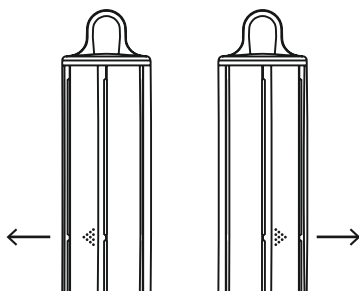
2. Поместите насадку в корпус прибора так, чтобы отметка на насадке ▼ совместилась с отметкой  на корпусе.



3. Поверните фиксатор крепления насадки по часовой стрелке, чтобы надежно зафиксировать насадку. Для снятия насадки поверните ее против часовой стрелки, как показано на рисунке ниже.

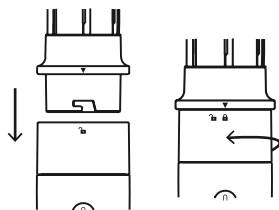


4. В комплект устройства входят 2 насадки для завивки волос с разным направлением: одна для завивки волос по часовой стрелке, вторая – для завивки волос против часовой стрелки. На каждой насадке указано соответствующее направление.



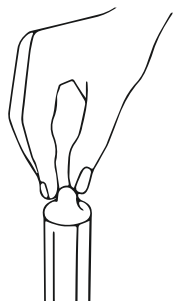
5. Для того, чтобы завить волосы, необходимо поднести прядь волос к насадке для завивки в направлении, которое указано на насадке стрелкой. Всегда следуйте направлению стрелок для достижения наилучших результатов завивки.

Установка и снятие входящих в комплект насадок производится согласно описанию в п.3.



Холодный наконечник

В процессе эксплуатации насадка может нагреваться. Для безопасной замены или снятия насадки держите ее за наконечник, чтобы не обжечься.



Использование мультистайлера

1. Установите необходимую насадку.
2. Подключите устройство к электропитанию.
3. Передвиньте переключатель , чтобы включить/выключить прибор или выбрать скорость воздушного потока.
4. Нажмите на переключатель , чтобы выбрать режим холодного обдува (синий), режим теплого обдува (желтый) или режим горячего обдува (красный).

Сушка волос

Перед началом завивки предварительно высушите волосы, чтобы они были слегка

влажными. Используйте насадку для сверхбыстрой сушки и укладки, чтобы аккуратно высушить или уложить волосы.



Завивка волос

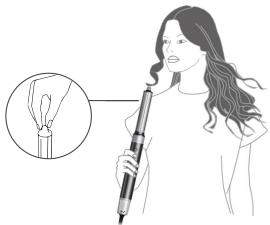
1. Установите цилиндрическую насадку (левую или правую) в зависимости от желаемого направления завивки.
2. Возьмите прядь волос и поднесите мультистайлер к кончикам. Волосы начнут оборачиваться вокруг цилиндрической насадки самостоятельно.



3. Перемещайте мультистайлер к корням волос, не накручивая. Держите 15 секунд или пока не высохнет прядь.



4. Переведите кнопку регулировки температуры на холодный режим на 5-10 секунд, чтобы закрепить локон. Отключите устройство, чтобы освободить прядь.



❶ Внимание! Чтобы изменить направление локона, возьмите металлическую насадку для завивки с другим направлением.

Создание объема

1. Используйте зажимы, чтобы разделить волосы на 3-4 пряди перед укладкой.



2. Установите насадку-брашинг для создания легких волн или локонов или насадку-брашинг для создания естественного объема у корней.

3. Прижмите выбранную насадку к корням пряди волос и медленно проведите насадкой по волосам, натягивая их. Повторите несколько раз для достижения желаемого результата.



Выпрямление

1. Установите насадку-расческу для гладкой укладки и выпрямления.

2. Медленно проводите насадкой от корней к кончикам волос, чтобы убрать пушистость.



Защита от перегрева

Мультистайлер оборудован системой защиты от перегрева, которая отключает устройство, если решётка воздухозаборника была заблокирована.

Если это произошло, переведите кнопку регулировки потока воздуха в положение 0, подождите 5—10 минут и включите прибор снова.

УТИЛИЗАЦИЯ

Требуется особая утилизация.

Во избежание нанесения вреда окружающей среде необходимо отделить данный объект

от обычных отходов и утилизировать его наиболее безопасным способом, например, сдать в специальные места по утилизации.



- Перед чисткой обязательно отключите устройство от сети и дайте ему полностью остыть. Опасность поражения током!

- Корпус и насадки можно протереть мягкой, слегка влажной тканью, после чего их следует вытереть насухо. Пользование ими возможно только после полной просушки.

- Запрещается чистить прибор растворителями, а также моющими средствами, содержащими абразивные вещества.

- Не пользуйтесь устройствами паровой чистки.

- Убирайте волосы с насадок после каждого использования. Для поддержания насадок в надлежащем состоянии дайте им остыть прежде, чем убрать прибор.

Регулярное обслуживание фильтра

Для поддержания эффективности работы мультистайлера и продления срока службы двигателя необходимо регулярно чистить фильтр воздухозаборника.

Поверните решетку воздухозаборника против часовой стрелки и отсоедините от прибора, как указано на рисунке ниже. Промойте решётку и просушите ее, очистите безворсовой салфеткой или мягкой кисточкой (не входят в комплект) металлический фильтр. После очистки установите решетку воздухозаборника таким образом, чтобы совместить направляющие на сетке с прорезями в корпусе мультистайлера и поверните сетку по часовой стрелке.

❗ Внимание! Защищайте устройство от попадания пыли, волос и средств по уходу за ними в его внутренние компоненты.

❗ Внимание! Не используйте воду и химикаты для очистки сетки фильтра.

❗ Внимание! Не используйте устройство со снятой решеткой фильтра.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

- На данное изделие предоставляется гарантия 24 месяца.

- В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить любые заводские дефекты путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия.

- Гарантия вступает в силу, если дата покупки подтверждена печатью магазина на гарантийном талоне.

- Настоящая гарантия признаётся в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним.

- Данная гарантия не распространяется на детали отделки корпуса, естественный износ, расходные материалы и комплектующие (насадки и т. п.).

Список сервисных центров Вы можете найти на вебсайте:

www.inhousewares.com

Срок службы – 3 года.

Месяц и год изготовления указаны на нижней части устройства и упаковке. Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

- Дайте мультистайлеру и используемым насадкам полностью остыть и убедитесь, что корпус сухой.
- Во избежание повреждения сетевого шнура, не наматывайте его вокруг корпуса устройства, зафиксируйте шнур с помощью зажимной липучки. Аккуратно обращайтесь со шнуром, старайтесь не дергать, не перекручивать и не растягивать его.
- Храните прибор в прохладном сухом месте (при температуре от +5°C до +30°C и относительной влажности не более 65%), недоступном для детей, а также вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.
- Прибор можно хранить и передвигать в сумке для хранения, которая входит в комплект.
- Не храните устройство в местах, где оно может упасть в ванну или раковину, наполненную водой.
- Транспортировка товара должна производиться в оригинальной упаковке.
- Не допускается падение и любые механические воздействия на упаковку при транспортировке.

СЕРТИФИКАЦИЯ



Данное изделие соответствует требованиям технического регламента Таможенного союза, всем требуемым европейским и российским стандартам безопасности и ЭМС.

При обнаружении каких-либо проблем с устройством обратитесь к следующей таблице:

Проблема	Причина	Решение
Во время работы появился посторонний запах.	Прибор перегрелся.	Сократите время непрерывной работы прибора. Увеличьте интервалы между включениями.
	Прибор новый, используется первый раз.	Посторонний запах исчезнет через некоторое время.
При включении в электросеть мультистайлер не работает.	Неисправна розетка или нет напряжения в электросети.	Проверьте напряжение и исправность розетки, подключив в неё другой прибор.
	Поврежден шнур электропитания.	Не используйте прибор и доставьте его в авторизованный сервисный центр для замены шнура.
При работе мультистайлер отключился.	Мультистайлер перегрелся.	Сработала система защиты от перегрева. Отключите прибор из электросети и дайте ему полностью остыть.
При выборе режима холодного обдува температура недостаточно низкая.	Нагревательный элемент мультистайлера не успел остыть после работы на большой скорости и с высокой температурой.	Для достижения максимально низкой температуры необходимо некоторое время.
При работе мультистайлер быстро отключается.	Мультистайлер перегрелся из-за загрязнения воздушного фильтра.	Отключите прибор из электросети, отсоединив съёмную решётку и очистите поверхность фильтра.

❗ Если проблема не может быть устранена способом, описанным в таблице выше, необходимо обратиться в авторизованный сервисный центр.



Данные о произведенном ремонте	Модель	
	Серийный номер	
	Дата покупки	
	Покупатель	
	Адрес	
	Телефон	
	Дата ремонта/АСЦ	
Место печати продавца		



Данные о произведенном ремонте	Модель	
	Серийный номер	
	Дата покупки	
	Покупатель	
	Адрес	
	Телефон	
	Дата ремонта/АСЦ	
Место печати продавца		



Данные о произведенном ремонте	Модель	
	Серийный номер	
	Дата покупки	
	Покупатель	
	Адрес	
	Телефон	
	Дата ремонта/АСЦ	
Место печати продавца		

Гарантийный талон

warranty card

Изделие _____ **Модель** _____
item type / version

Серийный номер _____
serial №

Дата продажи _____
date of purchase

Продавец _____
seller

Подпись продавца _____
sellers signature

Печать продавца _____
sellers stamp

Покупатель _____
buyer

Адрес _____
address

Телефон _____
telephone

Настоящий талон действителен только при наличии печати
и заполнения всех приведённых выше граф

(This card is only valid when all information is filled in and the stamp is present)

Список сервисных центров вы можете найти на вебсайте: www.inhousewares.com
(You can find a list of service centers on the website: www.inhousewares.com)



Factory / Завод-изготовитель:

WENZHOU LENA ELECTRIC PRODUCTS CO., LTD / Вэньчжоу Лена Электрик
Продактс Ко. Лтд

Factory address / Адрес завода-изготовителя:

Unit 12C, Zhongtong Mansion, NO. 311 Xincheng Ave., Lucheng District, Wenzhou 325000,
Zhejiang, China / Юнит 12С, Чжунтун Мэншн, No. 311 Синьчэн Авеню, Лучэн Дистрикт,
Вэньчжоу 325000, Чжэцзян, Китай

Importing company / Импортер:

LLC Phoenix, 129344, Moscow, st. Verkhoyanskaya, 18, bldg. 2, fl. 0, room 2, com. 4 (PM105) /
ООО «Феникс», 129344, г. Москва, ул. Верхоянская, д. 18, корп. 2, эт. 0, пом. 2, ком. 4
(PM105).

INN 7728610798 / KPP 771601001

ИНН 7728610798/ КПП 771601001

Made in China / Сделано в Китае

Designed in the Netherlands / Разработано в Нидерландах

Authorized organization to accept claims on the territory of the Russian Federation:

LLC «Inhouse», 115432, Russian Federation, Moscow, Trofimova str., building 14/1, 4F /

Уполномоченная организация для принятия претензий на территории РФ:

ООО «ИНХАУЗ», 115432, г. Москва, ул. Трофимова, домовлад. 14, строение 1,
эт/пом/ком 4/У/13.

info@inhousewares.com